

liegt II 4.9; *ōb čuḥči Caфра* er war unter dem Erdreich II 4.23; *mah hōb* wie er ist II 8.7; *cušše hōn_ūb* (V 23) wo sein Nest ist II 39.3; *ōb Cyōlay Cimmay* (wegen Voranstellung nicht kongruierend CORRELL 1978, 218) CORRELL 1978 I,2 (dort *Cemmay*); → *hwn* - 3 sg. f. [M] *ayba eččte* seine Frau ist da III 30.89; [B] *ība hel* sie war dort I 27.10; *l-hattil lōš ība* bis jetzt gibt es ihn (Kanal) I 38.1; *mahma ība hōlc* wie meine Stiefmutter auch sein wird I 82.3; [G] *ext ayba šanttax* wie sieht deine Tasche aus? II 62.8 - 3 pl. m. [M] *l-šappō ... ti aybin* für die Jünglinge, die anwesend sind III 4.9; *ķiršō ti aybin* das vorhandene Geld IV 4.3; [G] *hōn_aybin?* wo sind sie? II 6.7 - 3 pl. f. [M] *ayban ḥammeš bisnīyan* es sind 5 Mädchen III 99.109; [G] *til_ayban* was von ihnen vorhanden ist II 7.14 - 3 pl. c. [B] *hanik mā ībin* wo immer sie auch sind I 25.3; *yīb battēn ībin šubac* sie möchten, daß es 70 (Meter Tiefe) sein sollen I 38.20; *rihlō ībin* die Schafe sind noch da I 45.45 - 2 sg. m. [M] *ex čōb*, seltener *ex čōbi?* wie geht es dir? IV 4.96; [G] *čōb willa ču čōb?* warst du dabei oder nicht? II 60.22; [B] *īda ču čōb* wenn du nicht da bist I 88.63 - 2 sg. f. [G] *šība* du bist II 61.77 - 2 pl. m. [M] *ex čībin?* wie geht es euch? ST 3.3.1,14; *čībin Cimmaynah* wenn ihr bei uns gewesen wäret III 23.16 - 1 sg. m. *ax*, *yīb nōb kūra* ach, wäre ich doch bei ihr IV 4.233; *nōbi b-*

CaAnṛō ich war in *CaAnṛō* B-M 66; [B] *nōb ruḥlayxun* ich bin hinter euch I 88.185 - 1 sg. f. [M] *nība niz-Cōt* ich war noch klein III 17.12 - 1 pl. m. *nībin šbabō b-awwalča* wir waren früher Nachbarn III 11.1 - 1 pl. c. [B] *nībin tarac* wir waren zwei I 11.6; *naybin arpca* wir waren vier I 59.35 - als Hilfsverb 3 sg. m. [G] *īb izxay* er hat gewonnen REICH 172,9 (verhört für *īb izxay?* → *yīb²*) - 1 sg. m. [M] *nōb nšammet dahba* ich hatte ein Goldstück gespart IV 4.224 - 1 pl. m. *orḥa nībin nōzin Ca demsek* einmal waren wir auf dem Weg nach Damaskus III 94.1

wōb [G] (bei REICH einmal a. **wīb**. Veraltet oder verhört für *wība*?) [*< *wōyīb < *wāyīb < CPA hwā yhīb SPITALER (1938) 208, CORRELL 1969 § 41, LITTMANN (1926) 806]* (V 190) - 3 sg. m. [M] *wōb sakran* er war betrunken III 7.6; *wōb īx ebra* du hattest einen Sohn IV 24.23; [B] *wōb cezzi kayyes* er hatte einen guten Ruf I 11.1; [G] *hōn wōb?* wo war er? II 4.17; *wīb masčūta tayyīra* die Hochzeitsfeier drehte sich (d.h. war in vollem Gange) (wegen Voranstellung nicht kongruierend oder verhört für *wība*) REICH 97,1 - 3 sg. f. [B] *wība* (selten *wayba*); *wayba* sie war I 11.5; *p-hawwīta wayba awwalča Cal_urdun* mit dem Personalausweis konnte man damals nach Jordanien fahren I 60.229; [G] *wayba b²-flēt ķirəš* sie war für 30 Qirš zu haben II 67.40 - 3 pl. c. [B] selten *waybin* es waren, gab I 59.2 -